

---

# TomTom navigation module

## 1. Contingut de la capsa

---

- TomTom navigation module



- Base del suport per a cotxe



- Cable USB



- Fulletó de MyTomTom

## 2. Llegiu això primer

---

### Base del suport per a cotxe

Inseriu l'TomTom navigation module a la base del suport per a cotxe. Per extreure l'navigation module de la base del suport per a cotxe, premeu el botó d'alliberament de la base del suport. El venedor pot instal·lar la base del suport per a cotxe i connectar-la al Sony XNV.

La pantalla del Sony XNV també es fa servir com a pantalla de l'navigation module. Utilitzeu la pantalla tàctil del Sony XNV per fer servir el vostre navigation module.

### Encendre i apagar

L'TomTom navigation module i el Sony XNV s'encenen alhora. Seleccioneu **Navi** al menú principal del Sony XNV.

Fins que s'hagi establert una connexió entre el Sony XNV i l'navigation module, es mostrarà "esperant connexió Navi". En el cas d'una arrencada en fred de l'navigation module, la imatge d'inici del mòdul serà visible un cop s'hagi establert una connexió.

En condicions extremes de temperatura o si la bateria de l'navigation module és buida, es mostrarà una pantalla d'avís. El mòdul s'iniciarà tan aviat com la temperatura de la bateria es trobi dins de les especificacions i la bateria estigui prou carregada.

### Configuració

---

**Important:** Seleccioneu l'idioma correcte, ja que el que escolliu es farà servir per a tots els menús i les instruccions escrites.

---

Quan engegueu el dispositiu per primera vegada, haureu de contestar algunes preguntes per configurar-lo. Respongueu les preguntes tot tocant la pantalla.

### Recepció GPS

Quan engegueu l'TomTom navigation module per primer cop, necessitarà uns minuts per determinar la vostra posició GPS i mostrar la vostra posició actual al mapa. Més endavant, trobarà la vostra posició molt més de pressa, normalment al cap d'uns segons.

Per garantir una bona recepció GPS, heu de fer servir l'aparell a l'exterior. Els objectes de gran dimensió poden interferir en la recepció del senyal.

### Quant a MyTomTom

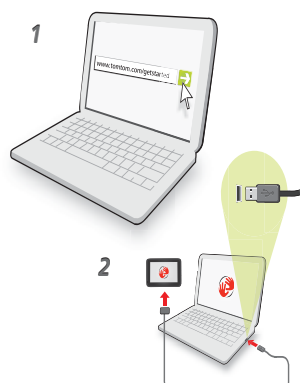
MyTomTom us ajuda a administrar els continguts i els serveis del vostre TomTom navigation module i us dóna accés a la comunitat TomTom. Podeu iniciar sessió a MyTomTom a través de la pàgina web de TomTom. Us recomanem que connecteu freqüentment l'navigation module a MyTomTom per assegurar-vos que sempre disposeu de les darreres actualitzacions.

---

**Suggeriment:** Us recomanem que useu una connexió a Internet de banda ampla per connectar l'aparell de navegació a MyTomTom.

---

## Configuració de MyTomTom



Per configurar MyTomTom, feu el següent:

1. Connecteu l'ordinador a Internet.
2. Inicieu el navegador i aneu a **tomtom.com/getstarted**.
3. Feu clic a **Descarrega ara**.

El navegador descarregarà l'aplicació d'assistència de MyTomTom, que cal que instal·leu a l'ordinador per connectar l'aparell a MyTomTom. Seguiu les instruccions de la pantalla si se us demanen dades durant la descàrrega.

4. Connecteu l'aparell a l'ordinador mitjançant el cable USB.

Es reconeixerà l'aparell i se us oferiran possibles actualitzacions.

---

**Important:** Endol·leu el connector USB directament a un port USB de l'ordinador i no a una connexió USB ni a un port USB del teclat o del monitor.

---

Un cop instal·lada l'aplicació d'assistència de MyTomTom al vostre ordinador, podreu accedir a MyTomTom des de la safata de sistema de l'ordinador.

---

**Suggeriment:** Quan connecteu l'aparell de navegació a l'ordinador, MyTomTom us informarà si hi ha cap actualització per a l'aparell.

---

## L'aparell no s'inicia

En casos excepcionals, l'TomTom navigation module potser no s'iniciarà correctament o no respondrà quan el toqueu.

És possible que la bateria no estigui prou carregada. La bateria es carrega quan el mòdul de navegació està connectat a la base del suport per a cotxe i el Sony XNV està encès, o quan el mòdul està connectat a l'ordinador. La pantalla mostra un avís quan hi ha un problema amb la bateria.

La temperatura de la bateria pot ser massa alta o massa baixa. La pantalla també mostra un avís en aquests casos. El mòdul de navegació s'iniciarà si la temperatura de la bateria es troba dins de les especificacions.

Si la bateria està carregada però la navegació encara no està disponible, potser haureu de reiniciar l'navigation module. Per reiniciar l'navigation module, en primer lloc, extraieu-lo de la base del suport per a cotxe prement el botó d'alliberament. A continuació, premeu

el botó de reinici a la part posterior de l'navigation module durant un mínim de 10 segons. Torneu a inserir l'navigation module a la base del suport per a cotxe.



### Càrrega del vostre TomTom navigation module

El LED de l'navigation module és de color vermell mentre la bateria s'està carregant, i de color verd quan la bateria està carregada completament.

---

**Important:** Endol·leu el connector USB directament a un port USB de l'ordinador i no a una connexió USB ni a un port USB del teclat o del monitor.

---

### Tingueu cura del vostre aparell de navegació

No deixeu mai el TomTom navigation module o els accessoris a la vista quan sortiu del cotxe o es convertiran en una presa fàcil per als lladres.

És important que tingueu cura de l'aparell:

- L'aparell no ha estat dissenyat per utilitzar-lo a temperatures extremes. Per tant, exposar-lo a aquestes temperatures podria causar danys permanents. L'exposició continuada a la llum del sol pot afectar de forma prematura el rendiment de la bateria.
- No obriu la carcassa de l'aparell sota cap circumstància. Pot ser perillós i a més, la garantia ja no serà vàlida.

## 3. Seguretat

---

### Configuració de seguretat

Us recomanem que useu la configuració de seguretat perquè la vostra conducció sigui al més segura possible.



Tot seguit s'especifiquen algunes opcions incloses a la configuració de seguretat:

- Mostra els botons bàsics del menú durant la conducció
- Mostra recordatoris de seguretat
- Avisar quan se superi la velocitat màxima permesa

## 4. Planificar una ruta

**Important:** Per motius de seguretat i per reduir les distraccions mentre conduïu, cal que sempre planifiqueu les rutes abans de començar a conduir.

Per planificar una ruta en el TomTom navigation module, seguiu les instruccions següents:

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.



2. Toqueu **Vés a...**
3. Toqueu **Adreça**.

**Sugeriment:** El primer cop que planifiqueu una ruta, se us demanarà que seleccioneu un país, una província o una regió. La vostra selecció es desarà i s'usarà per a totes les properes rutes fins que canvieu la configuració.

Podeu canviar la configuració tocant la bandera abans de seleccionar una ciutat.

4. Introduïu el nom de la ciutat.
  - Mentre escriviu, a la llista es mostraran les ciutats que tenen noms similars.
  - Quan la ciutat correcta aparegui a la llista, toqueu el nom per seleccionar la destinació.



5. Introduïu el nom del carrer.

- Mentre escriviu, a la llista es mostraran els carrers que tenen noms similars.
- Quan el carrer correcte aparegui a la llista, toqueu el nom per seleccionar la destinació.



6. Introduïu el número de la casa i, després, toqueu **Fet**.



7. El lloc es mostrarà al mapa. Toqueu **Selecciona** per continuar, o toqueu **Enrere** per introduir una altra adreça.

---

**Suggestiment:** Si voleu que la vostra destinació final sigui un aparcament, toqueu **Aparcament** i seleccioneu un lloc de la llista d'aparcaments propers a la destinació general.

---



8. Seleccioneu el tipus de ruta que voleu planificar.





9. Quan es mostri la ruta nova, toqueu **Fet**.
- Si voleu obtenir més informació sobre la ruta, toqueu **Detalls**.
  - Per planificar una ruta diferent, toqueu **Canvia la ruta**.



El TomTom navigation module començarà a guiar-vos cap a la destinació mitjançant instruccions parlades i instruccions a la pantalla.

## Resum de la ruta

El resum de la ruta mostra una visió general de la ruta, la distància que queda fins a la destinació i la durada estimada restant del viatge.

Per veure el resum de la ruta, toqueu el panell de la dreta de la barra d'estat a la vista de conducció o toqueu **Visualitza la ruta** al menú principal i després toqueu **Mostra el resum de la ruta**.

La pantalla de resum de la ruta mostra una visió general de la ruta, la distància que queda fins a la destinació i la durada estimada restant del viatge i els retards esperats a la ruta utilitzant la informació d'IQ Routes sobre les carreteres o velocitats reals.



## Destinacions freqüents

Si habitualment feu viatges a les mateixes destinacions, podeu configurar el TomTom navigation module perquè us demani si voleu planificar una ruta cap a algun d'aquests

llocs cada cop que inicieu l'aparell. Aquest mètode és més ràpid que la planificació d'una ruta de la manera habitual.

Per seleccionar una destinació nova, toqueu **Configuració d'inici** al menú Configuració i seleccioneu **Demana una destinació**. Tot seguit, seleccioneu el botó que voleu usar per a aquesta destinació i responeu les preguntes sobre la destinació.



### Mostra les meves destinacions freqüents

Podeu configurar el TomTom navigation module perquè us demani si voleu planificar una ruta a una de les vostres destinacions més visitades cada cop que inicieu l'aparell.

Per canviar aquesta configuració, seguiu aquests passos:

1. Toqueu **Configuració d'inici** al menú Configuració i, tot seguit, seleccioneu **Demana una destinació**.
2. Toqueu **Sí** i tot seguit toqueu un altre cop **Sí** per començar a introduir informació sobre la destinació.
3. Seleccioneu un símbol per a la destinació i toqueu **Fet** per establir-lo. Tot seguit, toqueu **Sí**.

---

**Suggeriment:** Per afegir destinacions noves, seleccioneu un dels símbols numerats i introduïu un nom per al botó de destinació nou.

---

4. Toqueu **Sí** i, si és necessari, introduïu un nom nou i toqueu **Fet**.
5. Introduïu els detalls de l'adreça de la mateixa manera que introduïu una adreça en planificar una ruta i, tot seguit, toqueu **Fet**.
6. Si voleu definir més destinacions, repetiu els passos anteriors. En cas contrari, toqueu **Fet**.

Se us demana si voleu canviar la imatge d'inici.

7. Si voleu canviar la imatge, toqueu **Sí** i, després, seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla. En cas contrari, toqueu **No**.

Cada cop que s'inicia TomTom navigation module se us demana si voleu planificar una ruta. Si toqueu **Cancel·la**, apareixerà el menú principal.

### Utilització de les hores d'arribada

Quan planifiquem una ruta, el TomTom navigation module us demanarà si heu d'arribar a una hora en concret.

Toqueu **Sí** per introduir l'hora d'arribada preferida.

El navigation module calcula la vostra hora d'arribada i us mostra si arribareu a l'hora o no.

També podeu utilitzar aquesta informació per calcular quan heu de sortir. Si el navigation module us indica que arribareu mitja hora abans de l'hora, podeu esperar i sortir al cap de mitja hora, per tal de no arribar abans d'hora.

L'hora d'arribada es va recalculant constantment durant el viatge. La barra d'estat mostra si arribareu a l'hora o si fareu tard, com s'indica a continuació:

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Arribareu 55 minuts abans de l'hora que heu introduït.<br><br>Si l'hora estimada d'arribada és més de 5 minuts abans de l'hora que heu introduït apareixerà de color verd.          |
|  | Arribareu 3 minuts abans de l'hora que heu introduït.<br><br>Si l'hora estimada d'arribada és més de menys de 5 minuts abans de l'hora que heu introduït, apareixerà de color groc. |
|  | Arribareu 19 minuts tard.<br><br>Si l'hora estimada d'arribada és més tard de l'hora que heu introduït, apareixerà en vermell.                                                      |



**Preferències de la barra d'estat**

Toqueu **Barra d'estat** del menú Configuració per activar o desactivar les notificacions d'hora d'arribada.

Per activar les notificacions de l'hora d'arribada, seleccioneu **Marge**.

## Opcions del menú de navegació

Quan toqueu **Vés a...**, podeu definir la vostra destinació de moltes maneres, no només introduint-hi l'adreça. Aquí sota teniu una llista amb les altres opcions:

|                                                                                                                 |                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Casa</b>              | Toqueu aquest botó per anar a la vostra Posició de casa.<br><br>Segurament utilitzareu aquest botó més que qualsevol altre.  |
| <br><b>Preferit</b>          | Toqueu aquest botó per seleccionar un Preferit com a destinació.                                                             |
| <br><b>Adreça</b>            | Toqueu aquest botó per introduir una adreça com a destinació.                                                                |
| <br><b>Destinació recent</b> | Toqueu aquest botó per seleccionar la destinació d'entre una llista de lloc que heu utilitzat recentment com a destinacions. |
| <br><b>Punt d'interès</b>    | Toqueu aquest botó per anar a un Punt d'interès (PDI).                                                                       |



#### Punt al mapa

Toqueu aquest botó per seleccionar un punt al mapa com destinació utilitzant el navegador del mapa.



#### Latitud Longitud

Toqueu aquest botó per introduir una destinació mitjançant valors de latitud i longitud.



#### Posició de l'última parada

Toqueu aquest botó per seleccionar la vostra última posició enregistrada com a destinació.

---

### Planificar una ruta per endavant

Podeu usar el vostre TomTom navigation module per planificar rutes per endavant tot seleccionant el punt de sortida i la destinació.

Altres raons per planificar una ruta per endavant:

- Esbrineu quant temps trigarà un viatge abans de començar-lo.

També podreu comparar el temps de viatge per a la mateixa ruta a hores del dia diferents o en dies de la setmana diferents. El vostre navigation module usa IQ Routes per planificar les rutes. El sistema IQ Routes calcula les rutes segons les velocitats mitjanes reals mesurades a les carreteres.

- Estudieu la ruta del viatge que esteu planejant.
- Comproveu una ruta per a algú que ve a visitar-vos, i així podreu explicar-li la ruta en detall.

Per planejar una ruta per endavant, seguiu aquests passos:

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Planificar ruta**.



#### Preparar ruta

Aquest botó es mostra si no hi ha cap ruta planificada al navigation module.

3. Seleccioneu el punt de sortida per a un viatge de la mateixa manera que seleccioneu la destinació.
4. Indiqueu la destinació del viatge.
5. Trieu el tipus de ruta que s'ha de planejar.
  - **Ruta més ràpida** - la ruta amb què es triga menys temps.
  - **Ruta ecològica** - la ruta del viatge que permet estalviar més combustible.
  - **Ruta més curta** - la distància més curta entre els llocs que heu definit. Potser no serà la ruta més ràpida, especialment si la ruta més curta travessa un poble o una ciutat.
  - **Evita autopistes** - una ruta que evita les autopistes.
6. Trieu la data i l'hora del viatge que esteu planificant.

El navigation module utilitzarà IQ Routes per crear la millor ruta possible per a aquell moment. Aquesta funció us serà útil per comprovar la durada d'un viatge llarg a diferents moments del dia i a diferents dies de la setmana.

7. El TomTom navigation module planeja la ruta entre els dos llocs que seleccioneu.

### Visualització de la informació de la ruta

Podeu accedir a aquestes opcions per a la darrera ruta que heu planificat, tocant **Visualitzar ruta** al menú principal o el botó **Detalls** de la pantalla de resum de ruta.

Podeu triar d'entre les següents opcions:

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Toqueu aquest botó per tenir una llista de totes les instruccions de la ruta.</p> <p>Us serà molt útil si heu d'explicar la ruta a algú.</p>                                                                                     |
| <b>Mostra les instruccions</b>                                                      |                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | <p>Toqueu aquest botó per seleccionar un punt al mapa com a destinació utilitzant el navegador del mapa.</p>                                                                                                                        |
| <b>Mostra un mapa de ruta</b>                                                       |                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | <p>Toqueu aquest botó per veure una demo del viatge. Podeu aturar la demostració en qualsevol moment tot pitjant la pantalla.</p>                                                                                                   |
| <b>Mostra demo de ruta</b>                                                          |                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | <p>Toqueu aquest botó per obrir la pantalla resum de ruta.</p>                                                                                                                                                                      |
| <b>Mostra resum de ruta</b>                                                         |                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | <p>Toqueu aquest botó per veure una previsualització de la destinació.</p> <p>Podeu anar a un aparcament proper a la vostra destinació i veure la informació disponible sobre la destinació, per exemple, el número de telèfon.</p> |
| <b>Mostra destinació</b>                                                            |                                                                                                                                                                                                                                     |

## 5. Vista de conducció

### Informació sobre la vista de conducció

Quan s'inicia l'aparell TomTom navigation module per primera vegada, apareix la vista de conducció amb informació detallada sobre la vostra posició actual.

Per obrir el menú principal toqueu, en qualsevol moment, el centre de la pantalla.

Podeu escollir la pantalla que apareix en encendre l'aparell tocant **Configuració** al menú principal i, després, **Configuració d'inici**.

### La vista de conducció



1. Botó per fer zoom - toqueu la lupa per visualitzar els botons d'ampliació i reducció.
2. Menú ràpid: per activar el menú ràpid toqueu **Crea el propi menú** al menú Configuració.
3. La vostra posició actual.
4. Informació de senyals de trànsit o nom del carrer següent.
5. L'hora, la velocitat actual i la limitació de velocitat (si es coneix). Per veure la diferència entre l'hora d'arribada preferida i l'hora d'arribada estimada, comproveu la casella de verificació **Marge** al menú Barra d'estat.

Toqueu aquesta part de la barra d'estat per canviar entre el mapa 3D i 2D.

6. El nom del carrer on us trobeu.
7. Instrucció de navegació per a la carretera en què us trobeu i distància fins a la propera instrucció. Si la segona instrucció es troba a menys de 150 metres de la primera instrucció, apareixerà de forma immediata en lloc de la distància.

Toqueu aquesta part de la barra d'estat per repetir la darrera instrucció de veu i canviar el volum. També podeu tocar en aquesta zona per emmudir el so.

8. Temps de viatge restant, distància restant i hora d'arribada prevista.

Toqueu aquesta part de la barra d'estat per obrir la pantalla Resum de la ruta.

Per canviar la informació visualitzada a la barra d'estat, toqueu la **Barra d'estat** al menú Configuració.

### Símbols de la vista de conducció

Apareixeran els símbols següents a la Vista de conducció:

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | EPT - aquest símbol apareix quan l'aparell utilitza la informació del tacòmetre per calcular la vostra posició actual. La tecnologia EPT només s'utilitza quan no hi ha recepció GPS. |
|  | So emmudit - aquest símbol es mostra si el so està emmudit.<br>Per tornar a activar el so, toqueu el panell central de la barra d'estat.                                              |

## 6. Guiatge avançat de carrils

### Informació sobre la guia carril

**Nota:** La guia carril no està disponible per a totes les cruïlles ni a tots els països.

L'aparell TomTom navigation module us mostra el carril de conducció adient de la ruta planificada perquè us pugueu preparar per a les sortides d'autopista i les cruïlles.

A mesura que us apropau a la sortida o a una cruïlla, el carril adient es mostra a la pantalla.

### Utilització de la guia carril

Hi ha dos tipus de guia carril:

- Imatges de carril



Per desactivar les imatges de carril, toqueu **Configuració** al menú principal i, a continuació, toqueu **Configuració avançada**. Desmarqueu la casella de verificació per a **Mostra imatges carril**.

**Suggeriment:** Toqueu qualsevol punt de la pantalla per tornar a la vista de conducció.

- Instruccions a la barra d'estat





---

**Suggeriment:** Si la guia carril no es mostra a la barra d'estat i tots els carrils apareixen ressaltats, podeu circular per qualsevol carril.

---

## 7. Realització de canvis a la ruta

---

### Informació sobre canvis de ruta

És possible que després de planificar una ruta la vulgueu canviar, o fins i tot que vulgueu canviar la destinació. Hi ha diverses maneres de canviar la ruta sense haver de replanificar completament tot el viatge.

Per canviar la ruta actual, toqueu **Canvia la ruta** al menú principal:



**Canviar ruta**

Toqueu aquest botó per canviar la ruta actual.

Aquest botó només es mostra si hi ha una ruta planificada al navigation module.

### Menú Canvia la ruta

Per canviar la ruta actual o la destinació, toqueu un dels següents botons:



**Calcula una altra ruta**

Toqueu aquest botó per trobar una ruta alternativa a l'actual.

Aquest botó només es mostra si hi ha una ruta planificada al navigation module.

Aquesta és una manera senzilla de cercar una ruta diferent per a la destinació actual.

El navigation module calcula una nova ruta des de la vostra posició actual per arribar a la destinació per carreteres totalment diferents.

La nova ruta es mostra al costat de la ruta original perquè pugueu seleccionar la ruta que vulgueu utilitzar.



**Evita carretera bloquejada**

Toqueu aquest botó mentre conduïu per una ruta planificada per evitar carreteres bloquejades o congestions de trànsit en les carreteres per on heu de passar més endavant.

El navigation module suggerirà una nova ruta per evitar aquestes carreteres durant la distància seleccionada de la vostra ruta actual.

Si la carretera bloquejada o les congestions de trànsit s'esborren de cop, toqueu **Recalcula la ruta** per replanificar la ruta original.

---

**Important:** Tingueu en compte que en calcular una nova ruta pot ser que se us demani de desactivar la ruta actual.

---



**Canvia la destinació**

Toqueu aquest botó per canviar la destinació actual.

En canviar la destinació, apareixeran les mateixes opcions i haureu d'introduir la nova adreça de la mateixa manera que quan planifiqueu una nova ruta.



**Evitar part de la ruta**

Toqueu aquest botó per evitar part de la ruta actual.

Apareixerà una llista amb noms de carrer a la ruta. En tocar un nom de carrer, el navigation module calcularà una desviació per evitar el carrer seleccionat. El resum de la ruta mostra la nova ruta i la ruta original. Toqueu el panell de la dreta per seleccionar una de les rutes i, a continuació, toqueu **Fet**.

Si no voleu seguir cap de les rutes que apareixen al resum de la ruta, toqueu **Canvia la ruta** per trobar un altre camí per modificar la ruta.



**Passa per...**

Toqueu aquest botó per canviar la ruta tot seleccionant un lloc pel qual vulgueu passar en cas que, per exemple, hagueu de trobar-vos amb algú pel camí.

En seleccionar un lloc pel qual voleu passar, apareixeran les mateixes opcions i haureu d'introduir la nova adreça de la mateixa manera que quan planifiqueu una nova ruta.

El navigation module calcula la ruta fins a la vostra destinació passant pel lloc seleccionat.

El lloc seleccionat apareix al mapa destacat amb un marcador. Només podeu seleccionar un lloc pel qual passar en una ruta.

A diferència de l'avís que s'emet en arribar a la destinació, no s'emet cap avís en passar per un lloc marcat.

---

## 8. Visualitza el mapa

### Informació sobre la visualització del mapa

Podeu visualitzar el mapa de la mateixa manera que un mapa de paper tradicional. El mapa us mostrarà la posició actual i molts altres llocs, com ara els preferits i els PDI.

Per veure el mapa d'aquesta manera, toqueu **Visualitza el mapa** o **Visualitza la ruta** al menú principal.

Veureu diferents posicions al mapa si el desplaceu per la pantalla. Per desplaçar el mapa, toqueu la pantalla i feu lliscar el dit per la pantalla.

Per seleccionar un lloc del mapa, toqueu-lo. El cursor ressaltarà el lloc i us mostrarà informació útil sobre el lloc en un panell informatiu. Toqueu el panell informatiu per fer del lloc un preferit o bé planificar-hi una ruta.

### Visualitza el mapa



1. La barra de l'escala

2. Marcador

Els marcadors indiquen la posició actual (blau), la posició de casa (groc) i la destinació (vermell). El marcador mostra la distància al lloc.

Toqueu un marcador per centrar el mapa a la posició que assenyalava el marcador en qüestió.

També podeu definir un marcador propi. Toqueu el botó del cursor i, tot seguit, toqueu **Estableix posició** per col·locar un marcador de color verd a la posició del cursor.

Per desactivar els marcadors, toqueu **Opcions**, després **Avançades** i desmarqueu la casella de verificació dels **Marcadors**.

3. Botó opcions

4. Cursor amb globus del nom del carrer.

Toqueu el botó del globus amb el nom del carrer per obrir el menú del cursor. Podreu anar a la posició del cursor i definir-la com a preferit o bé trobar un Punt d'interès a prop de la posició del cursor.

## 5. El botó Trobar

Toqueu aquest botó per cercar adreces específiques, preferits o Punts d'interès.

## 6. La barra del zoom

Amplieu i reduïu tot movent el botó lliscant.

## Opcions

Toqueu el botó **Opcions** per definir la informació que es mostrarà al mapa i per visualitzar-hi les dades següents:

- **Noms:** seleccioneu aquesta opció per visualitzar els noms de la ciutat i dels carrers al mapa.
- **Punts d'interès:** seleccioneu aquesta opció per visualitzar els PDI al mapa. Toqueu **Escull PDI** per escollir les categories de PDI que es visualitzaran al mapa.
- **Imatges per satèl·lit:** seleccioneu aquesta opció per visualitzar les imatges per satèl·lit de la zona que estiguen visualitzant. Les imatges per satèl·lit no estan disponibles per a tots els llocs del mapa.
- **Preferits:** seleccioneu aquesta opció per visualitzar els preferits al mapa.

Toqueu **Avançades** per mostrar o ocultar la informació següent:

- **Marcadors:** seleccioneu aquesta opció per activar els marcadors. Els marcadors indiquen la posició actual (blau), la posició de casa (groc) i la destinació (vermell). El marcador mostra la distància al lloc.

Toqueu un marcador per centrar el mapa a la posició que assenyalava el marcador en qüestió.

Per crear el vostre propi marcador, toqueu el botó de cursor. Tot seguit, toqueu **Estableix posició** per col·locar un marcador verd a la posició del cursor.

Per desactivar els marcadors, toqueu **Opcions** i, després, toqueu **Avançades** i desmarqueu **Marcadors**.

- **Coordenades:** seleccioneu aquesta opció perquè es mostrin les coordenades GPS a l'extrem inferior esquerre del mapa.

## Menú Cursor

El cursor té altres funcions a més de ressaltar un lloc del mapa.

Situeu el cursor en un lloc del mapa i, després, toqueu **Cursor** i un dels botons següents:



**Vés-hi**

Toqueu aquest botó per planificar una ruta a la posició del cursor al mapa.



**Visualitza el lloc**

Toqueu aquest botó per veure informació sobre el lloc del mapa, com ara l'adreça.



**Estableix posició**

Toqueu aquest botó per crear el vostre propi marcador verd i col·locar-lo a la posició del cursor.

Si ja hi ha un marcador verd, aquest botó canvia a **Suprimeix el marcador**.

|                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Trobar PDI a prop</b>     | <p>Toqueu aquest botó per cercar un PDI proper a la posició del cursor al mapa.</p> <p>Per exemple, si el cursor està ressaltant un restaurant al mapa, podeu cercar un aparcament proper.</p>                                                 |
| <br><b>Corregir lloc</b>         | <p>Toqueu aquest botó per fer una correcció al mapa a la posició del cursor.</p> <p>Podeu fer la correcció només al vostre mapa o bé compartir-la amb la comunitat TomTom Map Share.</p>                                                       |
| <br><b>Afegir com a Preferit</b> | <p>Toqueu aquest botó per crear un preferit a la posició del cursor al mapa.</p>                                                                                                                                                               |
| <br><b>Afegir com a PDI</b>      | <p>Toqueu aquest botó per crear un PDI a la posició del cursor al mapa.</p>                                                                                                                                                                    |
| <br><b>Passa per...</b>          | <p>Toqueu aquest botó per passar per la posició del cursor al mapa com a part de la ruta actual. La destinació no variarà però la ruta inclourà aquest lloc.</p> <p>Aquest botó només està disponible si ja existeix una ruta planificada.</p> |
| <br><b>Centrar al mapa</b>      | <p>Toqueu aquest botó per centrar el mapa a la posició del cursor.</p>                                                                                                                                                                         |

## 9. Correccions de mapa amb TomTom Map Share™

---

### Informació sobre TomTom Map Share

TomTom Map Share us ajudarà corregir errades dels mapes i a compartir les correccions de mapa amb la resta de la comunitat TomTom Map Share.

Per corregir el mapa i compartir les correccions amb altres usuaris de Map Share toqueu **Correccions de mapa** al menú Serveis.

Map Share us permet enviar i rebre correccions de mapa durant un any després del llançament de la nova versió d'un mapa.

Això vol dir que un any després de la data de llançament podreu corregir el vostre propi mapa, però no podreu enviar ni rebre correccions de mapa fins que actualitzeu el mapa amb la versió més recent.

---

**Nota:** Map Share de TomTom no està disponible a totes les regions. Per a més informació, aneu a [tomtom.com/mapshare](http://tomtom.com/mapshare).

---

### Comunitat Map Share de TomTom

Per unir-vos a la comunitat Map Share, seguiu aquests passos:

1. Toqueu **Correccions de mapa** al menú Serveis.
2. Toqueu **Correccions d'altres**.
3. Llegiu la descripció i, tot seguit, toqueu **Inscripció**.
4. Llegiu la descripció i, tot seguit, toqueu **Continua**.
5. Seleccioneu la categoria de correccions de Map Share que voleu usar per als vostres mapes.
6. Toqueu **Fet**.

Quan connecteu el navigation module a l'ordinador, MyTomTom descarregarà les correccions noves i enviarà les vostres a la comunitat Map Share.

### Correccions de mapa

Els usuaris de Map Share notifiquen les correccions de mapa i TomTom les verifica.

- Les correccions notificades pels membres de la comunitat Map Share inclouen:

Canvis en la circulació d'un carrer, canvi de nom o bloqueig d'un carrer i addició, eliminació o edició de PDI.

Aquestes correccions es comparteixen immediatament amb la comunitat Map Share.

- Les correccions notificades pels membres de Map Share notifiquen i verificades per TomTom inclouen:

Carrers i rotondes que falten i errades en els accessos i sortides de les autopistes.

TomTom investiga i verifica aquestes correccions i les inclou en la propera versió del mapa.

## Configuració de correccions de mapa

Podeu decidir quines correccions del mapa de la comunitat Map Share voleu fer servir per corregir els vostres mapes. Per seleccionar una categoria, toqueu **Configuració de correccions de mapa** al menú Correccions de mapa.



Hi ha tres categories de correccions de mapes:

- **Correccions comprovades per TomTom:** aquesta categoria només inclou correccions investigades per TomTom.
- **Correccions comprovades per TomTom o confirmades per molts membres:** aquesta categoria inclou correccions investigades per TomTom i notificades per molts membres de Map Share
- **Totes les correccions de mapes notificades :** aquesta categoria inclou correccions investigades per TomTom, correccions notificades per molts membres de la comunitat Map Share i correccions notificades per pocs membres de la comunitat Map Share.

## Descàrrega i enviament de correccions de mapa

Per descarregar les darreres correccions de mapa noves i enviar les vostres correccions, connecteu el TomTom navigation module a MyTomTom.

Si hi ha noves correccions disponibles per als vostres mapes, el navigation module descarregarà actualment les correccions i actualitzarà els mapes.

Podeu seleccionar els tipus de correcció que us voleu descarregar al menú de configuració de Correccions de mapa del navigation module.

## Notificació d'una errada al mapa

Si trobeu una errada al mapa, podeu marcar el lloc mitjançant el botó de notificació de la vista de conducció. Podreu corregir l'errada i enviar la correcció un cop hàgiu finalitzat el viatge.

Per exemple, aneu a casa d'un amic i us adoneu que el nom d'un carrer del mapa és diferent del nom del senyal. Per marcar el lloc i poder-lo corregir més endavant, toqueu el botó de notificació i el navigation module l'enregistrerà.



---

**Important:** Per motius de seguretat, no introduïu totes les dades d'una correcció de mapes mentre conduïu. Marqueu el lloc del mapa on es troba l'error i introduïu totes les dades més tard.

---



Per mostrar el botó de notificació a la vista de conducció, feu el següent:

1. Toqueu **Correccions de mapa** al menú Serveis.
2. Toqueu **Configuració de correccions de mapa**.
3. Seleccioneu el tipus de correcció que voleu descarregar. Tot seguit, toqueu **Fet**.
4. Llegiu les instruccions que es mostren a la pantalla. A continuació toqueu **Continua**.
5. Seleccioneu de quina manera voleu compartir les vostres correccions de mapa. Toqueu **Següent**.
6. Seleccioneu **Mostra el botó de notificació**. Després toqueu **Fet**.

El botó Notifica apareix a l'esquerra de la vista de conducció.

### Correcció d'un error de mapa



#### Corregir un error de mapa

---

**Important:** Per motius de seguretat, no introduïu totes les dades d'una correcció de mapes mentre conduïu. Marqueu el lloc del mapa on es troba l'error i introduïu totes les dades més tard.

---

Per corregir un error de mapa, feu el següent:

1. Toqueu **Correccions de mapa** al menú Serveis.
2. Toqueu **Corregir un error de mapa**.
3. Seleccioneu el tipus de correcció de mapa que voleu notificar.
4. Seleccioneu de quina manera voleu seleccionar el lloc.
5. Seleccioneu el lloc. Tot seguit, toqueu **Fet**.
6. Introduïu les dades de la correcció. Tot seguit, toqueu **Fet**.
7. Toqueu **Envia**.

La correcció es desarà i la informació s'enviarà a Map Share.

### Tipus de correccions de mapes

Per fer una correcció al mapa, toqueu **Correccions de mapa** al menú Serveis i, tot seguit, toqueu **Corregeix un error del mapa**. Hi ha diferents tipus de correccions de mapa disponibles.



**(Des)blocar carrer**

Toqueu aquest botó per blocar o desblocar un carrer. Podeu blocar o desblocar un carrer en una o ambdues direccions.

Per exemple, per corregir un carrer proper a la vostra posició, feu el següent:

1. Toqueu **(Des)blocar carrer**.
2. Toqueu. Podeu seleccionar un carrer pel nom, un carrer a prop de la vostra posició de Casa o un carrer al mapa.
3. Seleccioneu el carrer o secció de carrer que voleu corregir tot tocant-lo al mapa.

El carrer que heu seleccionat apareix destacat i el cursor n'indica el nom.

4. Toqueu **Fet**.

L'aparell mostra el carrer i si el trànsit està blocat o si s'hi circula en ambdues direccions.



5. Toqueu un dels botons de direcció per blocar o desblocar el flux de trànsit en aquesta direcció.
6. Toqueu **Fet**.

La propera vegada que connecteu l'aparell a MyTomTom, es compartirà la correcció amb la comunitat TomTom Map Share.



**Inverteix sentit del trànsit**

Toqueu aquest botó per corregir la direcció del trànsit d'un carrer de direcció única que sigui diferent de la que apareix al mapa.

***Nota:*** només es pot invertir la direcció del trànsit en carrers de direcció única. Si seleccioneu un carrer de dues direccions, podreu blocar/desblocar-lo en comptes de canviar-ne la direcció.



**Editar el nom del carrer**

Toqueu aquest botó per canviar el nom d'un carrer al mapa.

Per exemple, per reanomenar un carrer a prop de la vostra posició actual:

1. Toqueu **Editar el nom del carrer**.
2. Toqueu **A prop d'aquí**.
3. Seleccioneu el carrer o secció de carrer que voleu corregir tot tocant-lo al mapa.

El carrer que heu seleccionat apareix destacat i el cursor n'indica el nom.

4. Toqueu **Fet**.
5. Teclegeu el nom correcte del carrer.
6. Toqueu **Fet**.



**Canvieu restriccions per girar**

Toqueu aquest botó per canviar i informar sobre restriccions de gir incorrectes a la carretera.



**Canvia velocitat de carretera**

Toqueu aquest botó per canviar i notificar el límit de velocitat de la carretera.



**Afegeix o esborra rotonda**

Toqueu aquest botó per afegir o eliminar una rotonda.



**Afegeix PDI que falta**

Toqueu aquest botó per navegar a un Punt d'interès (PDI).

Per exemple, per afegir un nou restaurant a prop de la vostra posició actual:

1. Toqueu **Afegeix PDI que falta**.
2. Toqueu **Restaurant** a la llista de categories de PDI.
3. Toqueu **A prop d'aquí**.
4. Seleccioneu la posició del restaurant que falta.

Podeu seleccionar la posició teclejant l'adreça o bé seleccionant la posició al mapa. Seleccioneu **A prop d'aquí** o bé **A prop de casa** per obrir el mapa a la vostra posició actual o a la posició de casa.

5. Toqueu **Fet**.
6. Teclegeu el nom del restaurant i després toqueu **Acceptar**.
7. Si sabeu el número de telèfon del restaurant, l'hi podeu afegir i llavors toqueu **Acceptar**.

Si no sabeu el número, només cal que toqueu **Acceptar** sense haver de teclejar-lo.



#### **Edita PDI**

Toqueu aquest botó per editar un PDI existent.

Amb aquest botó podeu fer els següents canvis a un PDI:

- Esborrar PDI.
- Reanomenar PDI.
- Canviar el número de telèfon del PDI.
- Canviar la categoria del PDI.
- Moure el PDI al mapa.



#### **Comentari a PDI**

Toqueu aquest botó per introduir un comentari sobre un PDI. Feu servir aquest botó si no podeu editar l'error del PDI amb el botó **Edita PDI**.



#### **Corregiu número de casa**

Toqueu aquest botó per corregir la posició d'un número de casa. Introduïu l'adreça que voleu corregir i, tot seguit, indiqueu al mapa la posició correcta del número de casa.



#### **Carrer existent**

Toqueu aquest botó per editar un carrer existent. Un cop seleccionat el carrer, podeu seleccionar l'error que voleu notificar. Podeu seleccionar més d'un tipus d'error de carrer.



#### **Carrer que falta**

Toqueu aquest botó per notificar que falta un carrer. Cal que seleccioneu els punts d'inici i de fi del carrer que falta.



#### **Ciutat**

Toqueu aquest botó per notificar un error sobre una ciutat. Podeu notificar els tipus d'error següents:

- Falta la ciutat
- Nom de ciutat erroni
- Nom de ciutat alternatiu
- Altres



#### **Entrada/sortida d'autopista**

Toqueu aquest botó per notificar un error sobre una entrada o sortida d'autopista.



#### **Codi Postal**

---

Toqueu aquest botó per notificar un error sobre un codi postal.



Toqueu aquest botó per notificar altres tipus de correccions.

Aquestes correccions no seran aplicades immediatament al vostre mapa. El TomTom navigation module enviarà un informe especial a TomTom Map Share.

Podeu notificar carrers i rotondes que falten, i errors en els accessos i sortides de les autopistes. Si la correcció que voleu notificar no pertany a cap d'aquests tipus de notificació, introduïu una descripció general i llavors toqueu Altres.

---

## 10. Sons i veus

---

### Informació sobre sons i veus

L'altaveu de la part frontal del Sony XNV s'utilitza per reproduir sons i veus de l'TomTom navigation module. L'TomTom navigation module utilitza sons per al següent:

- Direccions de conducció i altres instruccions de ruta
- Avisos que hàgiu configurat

Hi ha dos tipus de veu disponibles per al navigation module:

- Veus d'ordinador

El navigation module genera veus d'ordinador. Aquestes transmeten instruccions de ruta i llegeixen en veu alta els noms dels carrers, informes de trànsit i meteorològics, missatges d'usuari i tutorials.

- Veus humanes

Aquestes estan enregistrades per un actor i només transmeten instruccions de ruta.

### Informació sobre les veus d'ordinador

El TomTom navigation module utilitza tecnologia de conversió de text a parla i veus d'ordinador per llegir el nom dels carrers del mapa en guiar-vos per la ruta.

La veu d'ordinador analitza la frase sencera abans d'emetre-la perquè s'assembli tant com sigui possible a la parla natural.

Les veus d'ordinador poden reconèixer i pronunciar noms de carrer i ciutats estrangers. Per exemple, la veu d'ordinador anglesa pot llegir i pronunciar noms de carrers francesos.

---

#### Important:

Si necessiteu una veu d'ordinador però no n'hi ha de disponibles per al vostre idioma, hauréu d'instal·lar i usar la veu d'ordinador en anglès. Si voleu més informació sobre veus d'ordinador, visiteu **[tomtom.com/services](http://tomtom.com/services)**.

---

### Seleccionar una veu

Per seleccionar una veu diferent per al TomTom navigation module, toqueu **Veus** al menú Configuració. A continuació toqueu **Canvia veu** i seleccioneu la veu desitjada.

### Canviar el volum

Podeu canviar el volum del TomTom navigation module de diferents maneres.

- A la vista de conducció.

Toqueu el panell central de la barra d'estat i moveu la barra lliscant per ajustar el volum. Es reproduirà la darrera instrucció de ruta perquè pugueu sentir el nou volum.

- Al menú Configuració.

Toqueu **Configuració** al menú principal i, després, toqueu **Ajustaments de volum** i moveu la barra lliscant per ajustar el volum. Toqueu **Prova** per escoltar el nou volum.

## 11. Configuració

---

### Informació sobre la configuració

Podeu canviar l'aspecte del TomTom navigation module i el seu funcionament. Es pot accedir a la majoria de paràmetres de l'aparell tocant **Configuració** al menú principal.

### Usa vista nocturna / Usa vista diürna



**Usa vista nocturna**

Toqueu aquest botó per mostrar el mapa amb colors més foscos.

Si els colors del mapa són més foscos quan conduïu a la nit o passeu per un túnel fosc, us serà més fàcil veure la pantalla i no us distraurà tant.



**Usa vista diürna**

Toqueu aquest botó per mostrar el mapa amb colors més clars.

### Desactiva guia de veu/Activa guia de veu



**Desactiva guia de veu**

Toqueu aquest botó per desactivar la guia de veu. Un cop desactivada aquesta funció, no s'utilitzaran instruccions de ruta parlades, però es continuaran emetent dades com ara informació sobre el trànsit i avisos.

La guia de veu també es desactiva si toqueu **Desactiva so** al menú Configuració.

---

**Nota:** Si canvieu la veu del navigation module, la guia de veu s'activarà automàticament per a la nova veu.

---



**Activa guia de veu**

Toqueu aquest botó per activar la guia per veu i escoltar instruccions de ruta parlades.

### Estat i informació



**Estat i informació**

Toqueu aquest botó per obtenir informació tècnica sobre el TomTom navigation module, com ara el número de sèrie de l'aparell, la versió de l'aplicació i la versió de mapa.

També podreu veure l'estat actual de la recepció GPS.



## Administra Preferits



Toqueu aquest botó per afegir, reanomenar o esborrar preferits.

Els preferits són una forma senzilla de seleccionar un lloc sense haver-ne d'introduir l'adreça. No cal que siguin llocs preferits, podeu considerar-los simplement un grup d'adreces útils.

Per crear un Preferit nou, toqueu **Afegeix**. Tot seguit, introduïu l'adreça del lloc de la mateixa manera que introduïu una adreça en planificar una ruta.



Per veure o canviar un preferit existent, toqueu un dels elements de la llista. Per veure més preferits al mapa, toqueu el botó dret o esquerre.



## Crea el propi menú



Toqueu aquest botó per afegir fins a sis botons al vostre menú personalitzat.

Si el menú només inclou un o dos botons, es mostren tots dos botons a la vista de conducció.

Si el menú inclou tres o més botons, només es mostra un botó a la vista de conducció, que obre el menú en tocar-lo.

## Veus



Toqueu aquest botó per canviar la veu de les instruccions parlades i altres instruccions de la ruta.

Hi ha moltes veus disponibles. Hi ha veus d'ordinador que poden llegir el nom dels carrers i altres dades directament del mapa, i també veus humanes que han estat enregistrades per actors.



Toqueu aquest botó per configurar el tipus d'instruccions parlades i altres instruccions de la ruta que llegirà el TomTom navigation module en veu alta.

## Ajustaments de volum



Toqueu aquest botó per establir el volum del TomTom navigation module. Moveu el botó lliscant per canviar el volum.

## Configuració d'inici



Toqueu aquest botó per ajustar què passa quan s'inicia el TomTom navigation module.

## Defineix rellotge



Toqueu aquest botó per seleccionar el format de l'hora. Tan bon punt disposeu de GPS fix, l'hora es configurarà de manera automàtica. Si no disposeu de GPS fix, podeu configurar l'hora de forma manual.

## Administra PDIs



### Administra PDIs

Toqueu aquest botó per administrar les vostres categories de PDI i els vostres llocs.

---

**Suggeriment:** Per notificar que la informació és incorrecta o que falten dades sobre un punt d'interès que apareix al mapa, feu servir el servei Map Share per compartir les correccions amb la comunitat Map Share.

---

Podeu configurar el navigation module perquè us avisi quan passeu a prop de llocs de PDI seleccionats. D'aquesta manera podeu, per exemple, configurar l'aparell perquè us avisi quan us apropau a una gasolinera.

Podeu crear les vostres pròpies categories de PDI i afegir-hi els vostres llocs de PDI.

Podreu, per exemple, crear una categoria de PDI que s'anomeni Amics. Tot seguit, podreu afegir l'adreça de tots els amics com a PDI en aquesta nova categoria.

Toqueu els botons següents per crear i desar els vostres propis PDI.

- **Afegeix PDI:** toqueu aquest botó per afegir un lloc a una de les vostres categories de PDI.
- **Avisa si hi ha un PDI a prop:** toqueu aquest botó per configurar el navigation module perquè us avisi quan passeu a prop de PDI seleccionats.
- **Esborra PDI:** toqueu aquest botó per esborrar una de les vostres categories de PDI.
- **Edita PDI:** toqueu aquest botó per editar un dels vostres PDI.
- **Afegeix categoria PDI** - toqueu aquest botó per crear una nova categoria de PDI.
- **Esborra categoria PDI:** toqueu aquest botó per esborrar una de les vostres categories de PDI.

## Mostra PDI al mapa



### Mostra PDI al mapa

Toqueu aquest botó per seleccionar els tipus de Punt d'interès (PDI) que voleu veure al mapa.

1. Toqueu **Mostra PDI al mapa** al menú Configuració.
2. Seleccioneu les categories de PDI que voleu veure al mapa.

Toqueu **Cerca** i feu servir el teclat per cercar el nom d'una categoria.

3. Seleccioneu si voleu que els PDI es mostrin amb la vista 2D o 3D del mapa.
4. Toqueu **Fet**.

Les posicions dels Punts d'interès apareixen al mapa com a símbols.

## Canvia posició de la casa



### Canvia posició de la casa

Toqueu aquest botó per definir o canviar la Posició de casa. Introduïu l'adreça de la mateixa manera que quan planifiqueu una ruta.

La posició de casa us ofereix una forma senzilla de planificar una ruta a un lloc important.

En general, la posició de casa és l'adreça de casa. Tot i això, pot ser que preferiu configurar aquest lloc per a una altra destinació habitual, com ara el lloc de treball.

## Canvia mapa



### Canvia mapa

Toqueu aquest botó per seleccionar el mapa que voleu usar per a la planificació de rutes i la navegació.

Tot i que podeu emmagatzemar més d'un mapa a l'aparell, només en podeu fer servir un cada vegada per a la planificació i navegació.

Per canviar el mapa actual per planificar una ruta a un altre país o regió, modifiqueu aquest paràmetre.

---

**Nota:** El primer cop que seleccioneu un mapa nou, pot ser que hàgiu de connectar-vos al vostre compte MyTomTom i activar el mapa.

---

## Configuració de planificació



### Configuració de planificació

Toqueu aquest botó per ajustar la manera com el TomTom navigation module calcula les rutes que planifiqueu.

Especifiqueu el tipus de ruta que voleu que el navigation module calculi.

Toqueu **IQ Routes** per especificar si voleu que l'aparell usi la informació d'IQ Routes per trobar la millor ruta.

Especifiqueu si voleu que l'aparell us avisi si la ruta passa per una zona per a la qual el mapa només conté informació limitada.

Ajusteu com ha de gestionar el navigation module les carreteres de peatge i passos de ferri quan calculi la ruta.

Definiu si voleu que la pantalla de resum de la ruta es tanqui automàticament quan acabeu de planificar una ruta. Si seleccioneu **No**, haureu de tocar **Fet** per tancar la pantalla amb el resum de la ruta cada vegada que planifiqueu una ruta.

## Configuració de seguretat



### Configuració de seguretat

Toqueu aquest botó per seleccionar les funcions de seguretat que voleu usar al TomTom navigation module.

## Símbol de cotxe



**Símbol de cotxe**

Toqueu aquest botó per seleccionar el símbol del cotxe que us mostrarà la posició actual a la vista de conducció.

## Configuració 2D/3D



**Configuració 2D/3D**

Toqueu aquest botó per configurar la vista per defecte del mapa. Per canviar entre les vistes 2D i 3D del mapa, toqueu la part central de la barra d'estat a la vista de conducció.

De vegades és més fàcil visualitzar el mapa des de dalt, com ara quan circuleu per una xarxa complexa de carreteres.

La vista 2D mostra un mapa bidimensional des de dalt.

La vista 3D mostra un mapa tridimensional com si estiguéssiu conduint pel paisatge.

Hi ha disponibles els botons següents:

- **En vista 2D: gira el mapa en la direcció del desplaçament:** toqueu aquest botó perquè el mapa giri automàticament deixant sempre a la part superior la direcció cap a la qual us dirigiu.
- **Canvia a la vista 3D en seguir una ruta:** toqueu aquest botó per canviar automàticament a la vista 3D quan estigueu seguint una ruta.

## Barra d'estat



**Barra d'estat**

Toqueu aquest botó per seleccionar la informació que voleu veure a la barra d'estat.

- **Horitzontal:** mostra la barra d'estat a la part inferior de la vista de conducció.
- **Vertical:** mostra la barra d'estat a la dreta de la vista de conducció.
- **Velocitat màxima**

---

**Important:** El límit de velocitat apareix al costat de la vostra velocitat actual. Si supereu el límit de velocitat, la vostra velocitat es posarà en vermell.

La informació sobre els límits de velocitat no està disponible per a totes les carreteres.

---

- **Hora actual**
- **Distància que queda:** la distància fins a la destinació.
- **Marge:** el navigation module us mostrarà amb quant de retard o d'anticipació arribareu respecte a l'hora d'arribada preferida establerta en planificar la ruta.

## Canvia colors del mapa



### Canvia colors del mapa

Toqueu aquest botó per seleccionar les combinacions de color per als colors de mapa amb la vista diürna i la vista nocturna, i per definir **Enllaça vista nocturna a llums**. Per activar o desactivar manualment la combinació de vista diürna i la combinació de vista nocturna, toqueu **Usa vista nocturna** o **Usa vista diürna** al menú Configuració.

Toqueu **Cerca** per buscar una combinació de colors introduint-hi el nom.

Per descarregar més combinacions de colors, visiteu **tomtom.com**.

## Configuració del teclat



### Configuració del teclat

Toqueu aquest botó per seleccionar els teclats que han d'estar disponibles i el disseny del teclat llatí.

Feu servir el teclat per introduir noms i adreces, com ara quan planifiqueu una ruta o cerqueu el nom d'una ciutat o d'un restaurant local.

## Canvia l'idioma



### Canvia l'idioma

Toqueu aquest botó per canviar l'idioma de tots els botons i missatges que veieu al navigation module.

També podeu triar d'entre un gran ventall d'idiomes. Quan canvieu l'idioma, també tindreu l'oportunitat de canviar la veu.

## Defineix unitats



### Defineix unitats

Toqueu aquest botó per ajustar les unitats usades en l'navigation module per a aplicacions com la planificació de ruta.

## Com esquerrà/ Com dretà



### Com esquerrà/ Com dretà

Toqueu aquest botó perquè sigui més fàcil usar l'aparell per a dretans o esquerrans.

Aquest canvi modificarà elements com ara la barra de zoom de la visualització del mapa.

## Configuració avançada



Toqueu aquest botó per seleccionar els següents paràmetres avançats:

- **Mostra el número de casa abans del nom del carrer:** quan aquest paràmetre està seleccionat, les adreces apareixen amb el número de casa seguit del nom del carrer, per exemple: **10 Downing street**.
- **Mostra els noms dels carrers:** si heu seleccionat aquest paràmetre, els noms dels carrers es mostraran al mapa a la vista de conducció. No cal que seleccioneu aquesta opció quan el navigation module estigui configurat per llegir en veu alta els noms de carrers amb veu d'ordinador.
- **Mostra el nom del carrer següent:** si heu seleccionat aquest paràmetre, el nom del següent carrer de la ruta es mostrarà a la part superior de la vista de conducció.
- **Mostra el nom del carrer actual al mapa:** si heu seleccionat aquest paràmetre, el nom del carrer al qual us trobeu es mostrarà a la part inferior de la vista de conducció.
- **Mostra la visualització prèvia del lloc:** si heu seleccionat aquest paràmetre, es mostrarà una previsualització gràfica de la destinació durant la planificació de la ruta.
- **Activa el zoom automàtic en vista 2D**
- **Activa el zoom automàtic en vista 3D**
- **Mostra les imatges de carril:** si heu seleccionat aquest paràmetre, es mostrarà una visualització gràfica de la carretera que us indicarà el carril quan us apropau a una cruïlla o a una sortida d'autopista. Aquesta funció no està disponible per a totes les carreteres.
- **Ajusta el rellotge automàticament segons la zona horària**

## Restableix configuració de fàbrica



Toqueu aquest botó per eliminar la vostra configuració personal i restablir la configuració de fàbrica estàndard al TomTom navigation module.

No es tracta d'una actualització de programari i no afectarà la versió de l'aplicació de programari instal·lada al navigation module.

---

**Important:** Aquesta funció suprimeix la vostra configuració personal.

Si voleu mantenir la vostra informació i configuració personals, hauríeu de **realitzar una còpia de seguretat completa** del navigation module **abans de reajustar l'aparell**. Aleshores podreu restablir tota la vostra informació personal i configuració després de reajustar l'aparell.

La supressió inclou elements com ara la vostra posició de casa, els preferits, el menú personal, i les categories i els llocs de PDI.

---

## 12. Punts d'interès

### Informació sobre els Punts d'interès

Els Punts d'Interès o PDIs són llocs útils al mapa.

Aquí en teniu alguns exemples:

- Restaurants
- Hotels
- Museus
- Aparcaments
- Benzineres

---

**Suggeriment:** Per notificar que la informació és incorrecta o que falten dades sobre un punt d'interès que apareix al mapa, feu servir el servei Map Share per compartir les correccions amb la comunitat Map Share.

---

### Administra PDIs



Toqueu aquest botó per administrar les categories de PDI i els llocs.

---

**Suggeriment:** Per notificar que la informació és incorrecta o que falten dades sobre un punt d'interès que apareix al mapa, feu servir el servei Map Share per compartir les correccions amb la comunitat Map Share.

---

Podeu configurar el navigation module perquè us avisi quan passeu a prop de llocs de PDI seleccionats. D'aquesta manera podeu, per exemple, configurar l'aparell perquè us avisi quan us apropau a una gasolinera.

Podeu crear les vostres pròpies categories de PDI i afegir-hi els vostres llocs de PDI.

Això vol dir, per exemple, que podeu crear una categoria de PDI que s'anomeni Amics. Tot seguit, podeu afegir l'adreça de tots els amics com a PDI en aquesta nova categoria.

Toqueu els botons següents per crear i desar els vostres propis PDI.

- **Afegeix PDI:** toqueu aquest botó per afegir un lloc a una de les vostres categories de PDI.
- **Avisa si hi ha un PDI a prop:** toqueu aquest botó per configurar el navigation module perquè us avisi quan passeu a prop de PDI seleccionats.
- **Esborra PDI:** toqueu aquest botó per esborrar una de les vostres categories de PDI.
- **Edita PDI:** toqueu aquest botó per editar un dels vostres PDI.



- **Afegeix categoria PDI** - toqueu aquest botó per crear una nova categoria de PDI.
- **Esborra categoria PDI**: toqueu aquest botó per esborrar una de les vostres categories de PDI.

## Crear PDIs

---

**Suggeriment:** Podeu descarregar grups de PDI i compartir els vostres propis grups de PDI mitjançant MyTomTom.

---

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Configuració**.
3. Toqueu **Administra PDIs**.
4. Si no hi ha categories de PDI o no existeix la que voleu, toqueu **Afegeix categoria PDI** i creeu una categoria nova.



Cal que assigneu cadascun dels PDI a una categoria de PDI. Això vol dir que cal que creeu com a mínim una categoria de PDI abans de crear el primer PDI.

Només podeu afegir PDI a les categories de PDI que heu creat vosaltres mateixos.

Per obtenir més informació sobre la creació de categories de PDI, llegiu **Administració de PDI**.

5. Toqueu **Afegeix PDI**.
6. Seleccioneu la categoria de PDI que voleu usar per al PDI nou.
7. Toqueu un botó per introduir l'adreça PDI de la mateixa manera que planifiqueu una ruta.



Toqueu aquest botó per definir la vostra posició de casa com a PDI.

Aquesta funció us resultarà útil si decidiu canviar la posició de casa però abans voleu crear un PDI amb l'adreça de casa actual.



Toqueu aquest botó per crear un PDI a partir d'un preferit.

Pot ser que vulgueu crear un PDI a partir d'un preferit perquè només us interressi crear un número limitat de preferits. Si voleu crear més preferits haureu d'esborrar-ne uns quants. Per evitar perdre un preferit, guardeu el lloc com a PDI abans de desar el preferit.



Toqueu aquest botó per introduir una adreça com a nou PDI.

Quan introduïu una adreça, podeu elegir d'entre quatre opcions.

- **Centre de la ciutat**
  - **Carrer i número de casa**
  - **Codi Postal**
  - **Cruïlla o intersecció**
-

|                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Destinació recent</b>           | <p>Toqueu aquest botó per seleccionar la posició d'un PDI d'entre una llista de llocs que heu utilitzat recentment com a destinacions.</p>                                                                                                            |
| <br><b>Punt d'interès</b>              | <p>Toqueu aquest botó per afegir un Punt d'interès (PDI) com a PDI.</p> <p>Per exemple, si esteu creant una categoria de PDIs per als vostres restaurants preferits, utilitzeu aquesta opció en comptes d'introduir les adreces dels restaurants.</p> |
| <br><b>El meu lloc</b>                 | <p>Toqueu aquest botó per afegir el vostre lloc actual com a PDI.</p> <p>Per exemple, si us atureu en un lloc interessant, podeu tocar aquest botó per crear un PDI nou a la posició actual.</p>                                                      |
| <br><b>Punt al mapa</b>                | <p>Toqueu aquest botó per crear un PDI tot utilitzant el navegador del mapa.</p> <p>Feu servir el cursor per seleccionar la posició del PDI i, tot seguit, toqueu <b>Fet</b>.</p>                                                                     |
| <br><b>Latitud Longitud</b>            | <p>Toqueu aquest botó per crear un PDI introduint la latitud i la longitud.</p>                                                                                                                                                                       |
| <br><b>Posició de l'última parada</b> | <p>Toqueu aquest botó per seleccionar el lloc on es va connectar el navigation module la darrera vegada.</p>                                                                                                                                          |

Es crearà el PDI i es desarà a la categoria seleccionada.

## Utilització dels PDI per planificar una ruta

En planificar una ruta, podeu usar un PDI com a destinació.

L'exemple següent mostra com es pot planificar una ruta a l'aparcament d'una ciutat:

1. Toqueu **Vés a...** al menú principal.
2. Toqueu **Punt d'interès**.
3. Toqueu **PDI a la ciutat**.

**Suggeriment:** Al menú també apareix el darrer PDI que heu visualitzat al navigation module.

4. Introduïu el nom de la ciutat i seleccioneu-lo quan aparegui a la llista.
5. Toqueu el botó de fletxa per desplegar la llista de categories de PDI.

**Suggeriment:** Si ja sabeu el nom del PDI que voleu utilitzar, podeu tocar **Cerca PDI** per introduir el nom i seleccionar aquest lloc.

6. Feu avançar la llista i toqueu **Aparcament de cotxe**.

L'aparcament més proper a la vostra destinació es mostrarà al primer lloc de la llista.

La taula següent indica les distàncies que es mostren al costat de cada PDI. El mode per mesurar la distància varia en funció de la cerca inicial del PDI:

- PDI a prop - distància a la posició actual
- PDI a la ciutat - distància al centre de la ciutat
- PDI a prop de casa - distància a la posició de casa
- PDI a la ruta - distància a la posició actual
- PDI a prop de la destinació - distància a la destinació

7. Toqueu el nom de l'aparcament de cotxe al qual voleu anar i toqueu **Fet** quan s'hagi calculat la ruta.

El TomTom navigation module començarà a guiar-vos a l'aparcament.

## Mostra PDI al mapa



### Mostra PDI al mapa

Toqueu aquest botó per seleccionar els tipus de Punt d'interès (PDI) que voleu veure al mapa.

1. Toqueu **Mostra PDI al mapa** al menú Configuració.
2. Seleccioneu les categories de PDI que voleu veure al mapa.

Toqueu **Cerca** i feu servir el teclat per cercar el nom d'una categoria.

3. Seleccioneu si voleu que els PDI es mostrin amb la vista 2D o 3D del mapa.
4. Toqueu **Fet**.

Les posicions dels Punts d'interès apareixen al mapa com a símbols.

## Configuració d'avísos per a PDI

Podeu configurar l'aparell perquè emeti un so d'avís o mostri un missatge quan us apropieu a un tipus de PDI que hàgiu seleccionat, com ara una gasolinera.

A l'exemple següent es mostra com es pot configurar un so d'avís perquè s'emeti quan us trobeu a 250 metres d'una gasolinera.

1. Toqueu **Administra PDI** al menú configuració.
2. Toqueu **Avisa si hi ha un PDI a prop**.
3. Feu avançar la llista i toqueu **Benzinera**.

---

**Suggeriment:** Per eliminar un avís, toqueu el nom de la categoria i, tot seguit, toqueu **Sí**. Les categories de PDI per a les quals heu configurat un avís inclouen un símbol de so al costat del nom de la categoria.

---

4. Establiu 250 metres de distància i toqueu **Accepta**.
5. Seleccioneu **Efecte sonor** i després toqueu **Següent**.
6. Seleccioneu el so d'avís del PDI i, tot seguit, toqueu **Següent**.
7. Si voleu que l'efecte sonor només us avisi quan el PDI es troba en el camí d'una ruta planificada, seleccioneu **Avisa només si el PDI és a la ruta**. Tot seguit, toqueu **Fet**.

L'avís ja està configurat per a la categoria de PDI seleccionada. S'emetrà un so d'avís quan us trobeu a 250 metres d'una gasolinera de la ruta.

## 13. Ajuda

---

### Informació per obtenir ajuda

Toqueu **Ajuda** al menú principal per navegar als centres de serveis d'emergència i d'altres serveis especialitzats.

Si us involucreu en un accident de cotxe, podeu utilitzar el menú Ajuda per trobar l'hospital més proper.

---

**Suggeriment:** Si no veieu el botó Ajuda al menú principal, toqueu **Configuració** i, després, **Configuració de seguretat**. Desmarqueu la casella de verificació de **Mostra només les opcions de menú essencials quan estic conduint**.

---

### Opcions del menú Ajuda

---

**Nota:** En alguns països, és possible que no hi hagi informació disponible per a tots els serveis.

---



**Conduïu per  
obtenir ajuda**

Toqueu aquest botó per navegar en cotxe fins al centre de serveis.



**On sóc?**

Toqueu aquest botó per veure on us trobeu al mapa.



**Seguretat i altres  
guies**

Toqueu aquest botó per llegir una selecció de guies, entre les quals s'inclou una guia de primers auxilis.



**Manuale de  
producte**

Toqueu aquest botó per llegir una selecció de guies relacionades amb l'aparell de navegació.

---

## 14. Preferits

---

### Informació sobre els preferits

Els preferits són una forma senzilla de seleccionar un lloc sense haver-ne d'introduir l'adreça. No cal que siguin llocs preferits, podeu considerar-los simplement un grup d'adreces útils.

### Crear un preferit

Per crear un preferit, feu el següent:

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Configuració** per obrir el menú Configuració.
3. Toqueu **Administra Preferits**.
4. Toqueu **Afegeix**.
5. Seleccioneu el tipus de preferit tocant un dels botons que es descriuen tot seguit:



**Casa**

Podeu configurar la posició de casa com a Preferit.



**Preferit**

No podeu crear un Preferit d'un altre Preferit. Aquesta opció no estarà mai disponible en aquest menú.

Per reanomenar un Preferit, toqueu **Administra Preferits** al menú Configuració.



**Adreça**

Podeu introduir una adreça com a preferit.



**Destinació recent**

Per crear un Preferit nou, seleccioneu un lloc de la llista de les darreres destinacions on heu anat.



**Punt d'interès**

Si visiteu un PDI que us agrada molt, per exemple un restaurant, el podeu afegir com a Preferit.

---

|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>El meu lloc</b>                | <p>Toqueu aquest botó per afegir la vostra posició actual com a Preferit.</p> <p>Per exemple, si voleu parar en algun lloc interessant, quan hi arribeu podeu tocar aquest botó per crear el Preferit.</p> |
| <br><b>Punt al mapa</b>               | <p>Toqueu aquest botó per crear un Preferit amb el navegador del mapa.</p> <p>Seccioneu el lloc d'un PDI tot utilitzant el cursor i llavors toqueu <b>Fet</b>.</p>                                         |
| <br><b>Latitud Longitud</b>           | <p>Toqueu aquest botó per crear un Preferit introduint valors de latitud i longitud.</p>                                                                                                                   |
| <br><b>Posició de l'última parada</b> | <p>Toqueu aquest botó per seleccionar la vostra última posició enregistrada com a destinació.</p>                                                                                                          |

6. El navigation module suggerirà un nom per al Preferit nou. Per introduir un nom nou, no cal que elimineu el nom suggerit, només cal que comenceu a teclejar.

---

**Suggeriment:** Us recomanem que assigneu al Preferit un nom fàcil de recordar.

---

7. Toqueu **Accepta**.

El preferit nou apareixerà a la llista.

Un cop hàgiu afegit dos o més preferits, se us demanarà si feu viatges als mateixos llocs habitualment. Si toqueu **SÍ**, podreu introduir aquestes destinacions com a destinacions preferides. Cada vegada que inicieu l'aparell podreu seleccionar immediatament un d'aquests llocs com a destinació. Per canviar aquestes destinacions o seleccionar-ne una de nova, toqueu **Configuració d'inici** al menú Configuració i, després, seleccioneu **Demana una destinació**.

## Usar un preferit

Podeu fer servir un preferit per navegar a un lloc sense haver d'introduir-ne l'adreça. Per navegar a un Preferit, feu el següent:

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Vés a...**
3. Toqueu **Preferit**.
4. Seccioneu un Preferit de la llista.

El preferit es mostrarà al mapa. Podeu tocar **Aparcament** per veure una llista de PDI d'aparcament propers al vostre Preferit. També podeu trucar al preferit o veure'n més informació relacionada.

5. Toqueu **Selecciona** si voleu anar a aquest preferit.

---

**Suggeriment:** Feu servir les fletxes dreta i esquerra per triar un altre Preferit de la llista.

---

El navigation module calcularà la ruta.

6. Quan s'hagi calculat la ruta, toqueu **Fet**.

El navigation module us començarà a guiar immediatament cap a la vostra destinació mitjançant instruccions parlades i visuals a la pantalla.

### Canviar el nom d'un preferit

Per canviar el nom d'un preferit, seguiu aquestes instruccions:

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Configuració** per obrir el menú Configuració.
3. Toqueu **Administra Preferits**.
4. Toqueu el Preferit que voleu.

---

**Suggeriment:** Feu servir les fletxes dreta i esquerra per triar un altre Preferit de la llista.

---

5. Introduïu-hi el nom nou i, tot seguit, toqueu **Accepta**
6. Toqueu **Fet**.

### Suprimir un preferit

Per suprimir un preferit, feu el següent:

1. Toqueu la pantalla per obrir el menú principal.
2. Toqueu **Configuració** per obrir el menú Configuració.
3. Toqueu **Administra Preferits**.
4. Toqueu el Preferit que voleu esborrar.

---

**Suggeriment:** Feu servir les fletxes dreta i esquerra per triar un altre Preferit de la llista.

---

5. Toqueu **Sí** per confirmar la supressió.
6. Toqueu **Fet**.

## 15. Càmeres de trànsit

---

### Informació sobre les càmeres de trànsit



El servei Càmeres de trànsit us avisa de les següents posicions de càmeres de trànsit:

- Posicions de les càmeres de trànsit.
- Punts negres d'accidents.
- Localització de càmeres de trànsit mòbils.
- Localització de càmeres amb velocitat mitjana.
- Localització de càmeres a les carreteres de peatge.
- Localitzacions de càmeres de semàfor.

### Avisos de les càmeres de trànsit

Per defecte, els avisos s'emeten 15 segons abans de passar per un lloc on hi ha una càmera de trànsit.

Se us avisarà de tres maneres:

- El vostre TomTom navigation module fera un so d'avís.
- El tipus de càmera de trànsit i la distància a la que us trobeu de la posició de la càmera apareixeran a la vista de conducció. Si s'ha establert una restricció de velocitat per a la càmera, també apareixerà a la vista de conducció.
- La posició de la càmera de trànsit apareixerà al mapa.

---

**Nota:** L'avís de les càmeres de velocitat mitjana es realitza mitjançant una combinació d'icones i sons a l'inici, a la meitat i al final de la zona de control de velocitat mitjana.

---



---

**Suggeriment:** Per canviar els segons o el so d'avís, toqueu **Configuració d'alerta** al menú Càmeres de trànsit.

---

## Modificació de la forma d'avís



Per canviar la forma en què el TomTom navigation module us avisa de les càmeres de trànsit, toqueu el botó **Configuració d'alerta**.

Des d'aquí podreu configurar la distància a la qual cal que es trobi la càmera de trànsit perquè rebeu l'avís i el tipus de so que voleu.

Per exemple, per canviar el so quan us apropieu a una càmera de trànsit fixa, feu el següent:

1. Toqueu **Serveis** al menú principal.
2. Toqueu **Càmeres de trànsit**.
3. Toqueu **Configuració d'alerta**.

Apareixerà una llista de tipus de càmeres. Al costat dels tipus de càmeres per als quals heu demanat un avís es mostrarà un altaveu.

4. Toqueu **Càmeres fixes**.
5. Toqueu **NO** per evitar eliminar les alertes de les càmeres de trànsit.
6. Introduïu el temps en segons per a l'avís abans que passeu una càmera. Llavors toqueu **OK**.
7. Toqueu el so que voleu usar per a l'avís.

---

**Suggeriments:** Per desactivar els sons dels avisos d'un tipus de càmera, toqueu **Silenci** al pas 7 anterior. Si desactiveu el so d'avís, apareixerà un avís a la vista de conducció.

---

8. Toqueu **SÍ** per desar els canvis.

## Símbols de les càmeres de trànsit

Les càmeres de trànsit es mostren com a símbols a la vista de conducció.

Quan us apropieu a la zona d'una alerta, apareixerà un símbol i s'emetrà un so d'avís.

Podeu modificar tant el so de l'avís com els segons d'emissió de l'avís abans d'arribar a l'alerta.



Càmera de trànsit fixa



Càmera de trànsit mòbil



Càmera de semàfor



Càmera de peatge

---



Càmera de carretera restringida - es troba en una carretera secundària que redueix el trànsit d'una carretera principal



Altres càmeres



Zona de càmeres mòbils



Comprovació de velocitat mitja



Punt negre d'accidents



Càmera de trànsit bidireccional



Pas a nivell sense barrera

### Botó de notificació

Per mostrar el botó de notificació a la Vista de conducció, feu el següent:

1. Toqueu **Serveis** al menú principal.
2. Toqueu **Càmeres de trànsit**.
3. Toqueu **Activa el botó d'informe**.
4. Toqueu **Fet**.

El botó de notificació apareixerà al costat esquerre de la vista de conducció o, si esteu usant el menú ràpid, s'afegirà als botons disponibles d'aquest menú.

**Suggeriment:** Per amagar el botó de notificació, toqueu **Desactiva el botó d'informe** al menú Càmeres de trànsit.

### Notificació d'una càmera de trànsit nova mentre us desplaceu

1. Per enregistrar la situació de la càmera, toqueu el botó de notificació que apareix a la Vista de conducció o al menú ràpid.

Si toqueu el botó de notificació abans que passin 20 segons de la recepció de l'avís d'una càmera de trànsit, podreu afegir o eliminar una càmera. Toqueu **Afegir càmera**.

2. Toqueu **Càmera fixa** o **Càmera mòbil** en funció del tipus de càmera que voleu notificar.
3. Seleccioneu la posició de la càmera al mapa i confirmeu que és correcta.
4. Toqueu el tipus de càmera fixa que voleu notificar, com ara Càmera de semàfor.

**Nota:** Si el tipus de càmera triat té una restricció de velocitat, també podeu introduir-la.

Apareixerà un missatge per confirmar que la notificació de la vostra càmera s'enviarà a l'equip TomTom de Càmeres de trànsit.

## Notificació d'una càmera de trànsit nova des de casa

Per notificar una càmera de trànsit nova no cal que us trobeu al lloc precís on és la càmera. Per notificar una càmera de trànsit nova quan us trobeu a casa, feu el següent:

1. Toqueu **Serveis** al menú principal de l'aparell de navegació.
2. Toqueu **Càmeres de trànsit**.
3. Toqueu **Notificar càmera de trànsit**.
4. Toqueu **Càmera fixa** o **Càmera mòbil** en funció del tipus de càmera de trànsit.
5. Feu servir el cursor per assenyalar la posició exacta de la càmera al mapa i després toqueu **Fet**.
6. Toqueu **Sí** per confirmar la posició de la càmera.
7. Toqueu el tipus de càmera que voleu notificar i, en cas necessari, seleccioneu la restricció de velocitat de la càmera.

Apareixerà un missatge per confirmar la notificació de la vostra càmera a l'equip de Càmeres de trànsit.

## Notificació d'alertes de càmeres incorrectes

És possible que rebeu una alerta d'una càmera que ja no sigui vàlida. Per notificar una alerta de càmera incorrecta, feu el següent:

1. Quan us trobeu al lloc on ja no està la càmera, toqueu **Notifica** a la vista de conducció.

---

**Nota:** Heu de fer-ho abans no passin 20 segons de l'avís.

---

2. Toqueu **Elimina**.

La propera vegada que connecteu l'aparell de navegació al lloc web de TomTom, es notificarà que l'alerta de la càmera és incorrecta.

## Tipus de càmeres de trànsit fixes que podeu notificar

Quan informeu sobre una càmera de trànsit fixa, podreu seleccionar el tipus de càmera fixa que notifiqueu.

Tot seguit s'especifiquen els diferents tipus de càmeres de trànsit fixes:



**Càmeres de trànsit**

Aquest tipus de càmera de trànsit controla la velocitat dels vehicles en circulació.



**Càmera de semàfor**

Aquest tipus de càmera controla els vehicles que no respecten les normes de circulació als semàfors.



**Càmera de peatge**

Aquest tipus de càmera controla el trànsit a les barreres dels peatges.



**Comprovació de velocitat mitjana**

Aquest tipus de càmera de trànsit controla la velocitat mitjana dels vehicles entre dos punts fixos.



**Restricció de vehicles**

Aquest tipus de càmera controla el trànsit a les carreteres a les quals s'ha limitat l'accés.



**Altres càmeres**

Els altres tipus de càmeres de trànsit que no pertanyen a les categories anteriors.

## **Avisos de càmeres de control de velocitat mitjana**

Hi ha diferents tipus d'avísos visuals i sonors que poden aparèixer o emetre's en arribar a una càmera de control de velocitat mitjana.

Sempre rebreu un avís d'inici i final de la zona independentment de la velocitat de conducció. Si apareixen avisos intermedis, es donen cada 200 metres.

Tot seguit trobareu una descripció de tots els avisos:



### **Avís d'inici de la zona**

A mesura que us apropau a l'inici d'una zona de control de velocitat mitjana, apareixerà un avís visual a l'extrem superior esquerre de la Vista de conducció amb la distància fins a la càmera a sota. Sentireu un avís sonor.

A més, apareixerà una petita icona a la carretera per indicar la posició de la càmera de control de velocitat mitjana de l'inici de la zona.



### **Avís intermedi - tipus 1**

Un cop us trobeu a la zona de control de velocitat, si no accelereu i ja heu rebut un avís d'inici de la zona, apareixerà un avís visual a la Vista de conducció. Aquest avís serveix per recordar-vos que encara us trobeu a la zona de control de velocitat.



### **Avís intermedi - tipus 2**

Un cop us trobeu a la zona de control de velocitat, si conduïu per sobre del 100% de la velocitat màxima permesa i ja heu rebut un avís d'inici de la zona, apareixerà un avís visual a la vista de conducció que us indicarà la velocitat màxima permesa. També s'emetrà un avís sonor flux. Aquests avisos apareixen perquè reduïu la velocitat.



### **Avis intermedi - tipus 3**

Un cop us trobeu a la zona de control de velocitat, si conduïu per sobre del 100% de la velocitat permesa i no heu rebut cap avís d'inici de la zona, apareixerà un avís visual a la vista de conducció que us indicarà la velocitat màxima permesa. També s'emetrà un avís sonor fort.

Aquests avisos apareixen només al PRIMER punt intermedi perquè reduïu la velocitat.



### **Avis de fi de zona**

A mesura que us apropheu al final d'una zona de control de velocitat mitjana, apareixerà un avís visual a la Vista de conducció amb la distància fins a la càmera a sota. Sentireu un avís sonor.

A més, apareixerà una petita icona a la carretera per indicar la posició de la càmera de control de velocitat mitjana del final de la zona.

---

## **Menú Càmeres de trànsit**

Per obrir el menú Càmeres de trànsit, toqueu **Serveis** al menú principal i tot seguit toqueu **Càmeres de trànsit**.



**Notifica  
càmera  
trànsit**

Toqueu aquest botó per notificar una nova càmera de trànsit.



**Configuració  
d'alerta**

Toqueu aquest botó per configurar les alertes que rebreu i el so que cal utilitzar per a cada alerta.



**Desactiva els  
avisos**

Toqueu aquest botó per desactivar les alertes.



**Activa el botó  
d'informe**

Toqueu aquest botó per activar el botó de notificació. El botó de notificació apareixerà a la vista de conducció o al menú ràpid.

Si es mostra el botó d'informe a la vista de conducció, aquest botó canvia a **Desactiva el botó d'informe**.

---

## 16. MyTomTom

### Quant a MyTomTom

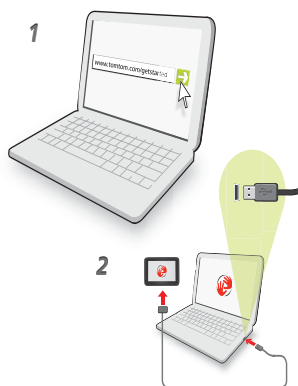
MyTomTom us ajuda a administrar els continguts i els serveis del vostre TomTom navigation module i us dóna accés a la comunitat TomTom. Podeu iniciar sessió a MyTomTom a través de la pàgina web de TomTom. Us recomanem que connecteu freqüentment l'navigation module a MyTomTom per assegurar-vos que sempre disposeu de les darreres actualitzacions.

---

**Suggeriment:** Us recomanem que useu una connexió a Internet de banda ampla per connectar l'aparell de navegació a MyTomTom.

---

### Configuració de MyTomTom



Per configurar MyTomTom, feu el següent:

1. Connecteu l'ordinador a Internet.
2. Inicieu el navegador i aneu a **tomtom.com/getstarted**.
3. Feu clic a **Descarrega ara**.

El navegador descarregarà l'aplicació d'assistència de MyTomTom, que cal que instal·leu a l'ordinador per connectar l'aparell a MyTomTom. Seguiu les instruccions de la pantalla si se us demanen dades durant la descàrrega.

4. Connecteu l'aparell a l'ordinador mitjançant el cable USB.

Es reconeixerà l'aparell i se us oferiran possibles actualitzacions.

---

**Important:** Endol·leu el connector USB directament a un port USB de l'ordinador i no a una connexió USB ni a un port USB del teclat o del monitor.

---

Un cop instal·lada l'aplicació d'assistència de MyTomTom al vostre ordinador, podreu accedir a MyTomTom des de la safata de sistema de l'ordinador.

---

**Suggeriment:** Quan connecteu l'aparell de navegació a l'ordinador, MyTomTom us informàrà si hi ha cap actualització per a l'aparell.

---

## Compte MyTomTom

Per descarregar continguts i serveis de TomTom, heu de tenir un compte MyTomTom. Podreu crear-ne un quan comenceu a usar MyTomTom.

---

***Nota:*** Si teniu més d'un aparell TomTom, necessiteu un compte diferent per a cadascun.

---

## 17. Atenció al client

---

### Obtenció d'ajuda per usar l'aparell de navegació

Podeu trobar més ajuda en línia a [tomtom.com/support](http://tomtom.com/support).

### Estat i informació



**Estat i  
informació**

Toqueu aquest botó per obrir el menú Estat i informació



**Informació de  
la versió**

Toqueu aquest botó per veure les dades tècniques de l'aparell, com ara el número de sèrie i la versió de la TomTom app.



**Estat de GPS**

Toqueu aquest botó per visualitzar l'estat actual de la recepció GPS.



## 18. Annex

---

### Avisos i advertències de seguretat importants

#### Sistema de Posicionament Global

El Sistema de Posicionament Global (GPS) és un sistema basat en satèl·lits que proporciona informació d'ubicació i de temps arreu del planeta. L'ús i el control són responsabilitat única del Govern dels Estats Units d'Amèrica, que s'encarrega de la seva disponibilitat i precisió. Qualsevol canvi en la disponibilitat i precisió del GPS o en les condicions mediambientals pot afectar el funcionament de l'aparell TomTom. TomTom no assumeix cap responsabilitat per la disponibilitat i precisió del GPS.

#### Prengueu precaucions quan l'utilitzeu

L'ús d'un aparell de navegació TomTom no eximeix de la necessitat de conduir amb la cura i l'atenció adients.

#### Precaucions amb l'aparell TomTom

No deixeu l'aparell TomTom o TomTom els accessoris a la vista quan sortiu del cotxe. Poden ser un objectiu fàcil per als lladres.

Us recomanem que useu les preferències de seguretat de l'aparell TomTom, si en té. Les preferències de seguretat estan disponibles al menú Preferències.

Tingueu cura de l'aparell TomTom i netegeu-lo bé.

- Si l'aparell es mulla, eixugueu-lo amb un drap sec.
- No obriu la carcassa de l'aparell sota cap circumstància. Podria ser perillós i anul·laria la garantia.
- No exposeu l'aparell a temperatures elevades o baixes, que poden causar danys permanents. No el deixeu, per exemple, dins el cotxe en dies calorosos d'estiu o en nits fredes d'hivern.

#### Bateria

Aquest producte utilitza una bateria de liti-ió. No la feu servir a un entorn humit, moll o corrosiu. No col·loqueu, emmagatzemeu ni deixeu el producte a sobre o a prop d'una font de calor, en un lloc amb una temperatura elevada, en un microones o en un contenidor pressuritzat, ni l'exposeu a la llum directa del sol ni a temperatures superiors a 60 °C (140 °F). Si no seguïu aquestes directrius la bateria de liti-ió pot produir fuites d'àcid, escalfar-se, explotar o encendre's i causar lesions o danys. No punxeu, obriu ni desmunteu la bateria. Si la bateria presenta fugues i entreu en contacte amb els líquids, esbandiu-vos bé amb aigua i busqueu atenció mèdica de seguida. Per raons de seguretat, i per allargar la vida útil de la bateria, la càrrega no es produeix a temperatures baixes (per sota de 0 °C/ 32 °F) o elevades (per sobre de 45 °C/113 °F).

Temperatures: ús estàndard: de 0 °C (32 °F) a 45 °C (113 °F); emmagatzematge durant un període curt: de -20 °C (-4 °F) a 60 °C (140 °F); emmagatzematge durant un període llarg: de -20 °C (-4 °F) a 25 °C (77 °F).

**Precaució: risc d'explosió si es substitueix la bateria per una altra d'incorrecta.**

No extraieu ni intenteu extreure la bateria que no pot ésser substituïda per l'usuari. Si teniu un problema amb la bateria, poseu-vos en contacte amb el servei d'atenció al client de TomTom.



**CAL RECICLAR O DESFER-SE ADEQUADAMENT DE LA BATERIA D'IÓ LITI QUE CONTÉ EL PRODUCTE D'ACORD AMB LES DISPOSICIONS LEGALS I REGLAMEN-TÀRIES LOCALS I SEMPRE A PART DELS RESIDUS DOMÈSTICS. D'AQUESTA MANERA CONTRIBUIREU A PRESERVAR EL MEDI AMBIENT. CARREGUEU LA BATERIA NOMÉS A LA BASE DEL SUPORT PER A COTXE APROVADA O UTILITZEU EL CABLE USB SUBMINISTRAT PER CONNECTAR-LA A L'ORDINADOR.**

La durada de la bateria indicada és la durada màxima possible de la bateria. La durada màxima de bateria només s'assoleix en condicions atmosfèriques concretes. La durada màxima de bateria prevista es basa en un perfil d'ús mitjà.

Per obtenir consells sobre l'ampliació de la durada de bateria, aneu a les Preguntes més freqüents corresponents al vostre país:

AU:[www.tomtom.com/8703](http://www.tomtom.com/8703), CZ:[www.tomtom.com/7509](http://www.tomtom.com/7509), DE:[www.tomtom.com/7508](http://www.tomtom.com/7508), DK:[www.tomtom.com/9298](http://www.tomtom.com/9298), ES:[www.tomtom.com/7507](http://www.tomtom.com/7507), FI:[www.tomtom.com/9299](http://www.tomtom.com/9299), FR:[www.tomtom.com/7506](http://www.tomtom.com/7506), HU:[www.tomtom.com/10251](http://www.tomtom.com/10251), IT:[www.tomtom.com/7505](http://www.tomtom.com/7505), NL:[www.tomtom.com/7504](http://www.tomtom.com/7504), PL:[www.tomtom.com/7503](http://www.tomtom.com/7503), PT:[www.tomtom.com/8029](http://www.tomtom.com/8029), RU:[www.tomtom.com/10250](http://www.tomtom.com/10250), SE:[www.tomtom.com/8704](http://www.tomtom.com/8704), UK:[www.tomtom.com/7502](http://www.tomtom.com/7502), US:[www.tomtom.com/7510](http://www.tomtom.com/7510)

## Marcatge CE

Aquest equip compleix amb els requisits de marcatge CE quan s'utilitza en un entorn residencial, comercial, de vehicle o de la indústria lleugera, i amb totes les provisions adequades de la legislació pertinent de la UE.

**CE 0682**

## Directiva R&TTE

Per la present, TomTom declara que els aparells de navegació personal i els accessoris compleixen els requisits essencials i altres disposicions rellevants de la Directiva 1999/5/EC de la UE. Trobareu la declaració de conformitat a: [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal).

## Directriu WEEE



Aquest símbol del producte o el seu embalatge indica que aquest producte no ha de ser tractat com a residu domèstic. D'acord amb la directriu europea 2002/96/EC per residus d'aparells elèctrics i electrònics (WEEE), aquest producte no ha de ser llençat a les escombreries domèstiques. Per desfer-vos d'aquest producte, torneu-lo a la botiga on el vaueu comprar o al punt de recollida municipal per a reciclatge.

## Aquest document

S'ha tingut molta cura en elaborar aquest manual. Pot ser que no tota la informació estigui actualitzada a causa del desenvolupament constant dels productes. La informació d'aquest document està subjecta a canvis sense avís previ.

TomTom no es fa responsable de les omissions ni dels errors tècnics o d'edició que contingui el document, ni tampoc dels danys indirectes o produïts a conseqüència de l'ús d'aquest material. Aquest document conté informació protegida per copyright. El contingut d'aquest document no es fotocopiar ni reproduir de cap manera, excepte amb el consentiment escrit previ de TomTom N.V.

## Nom dels models

1MJ01

## 19. Copyright notices

---

---

© 2010 TomTom N.V., The Netherlands. TomTom®, and the "two hands" logo, among others, are Trademarks owned by TomTom N.V. or one of its subsidiaries. Please see **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)** for warranties and end user licence agreements applying to this product.

---

---

© 2010 TomTom N.V., Niederlande. TomTom®, das 'Zwei Hände'-Logo usw. sind registrierte Marken von TomTom N.V. oder eines zugehörigen Tochterunternehmens. Die für dieses Produkt geltenden Garantien und Endnutzerlizenzvereinbarungen finden Sie unter **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**.

---

---

© 2010 TomTom N.V., Pays-Bas. TomTom® et le logo composé de « deux mains », entre autres, font partie des marques commerciales appartenant à TomTom N.V. ou l'une de ses filiales. L'utilisation de ce produit est régie par notre garantie limitée et le contrat de licence utilisateur final, que vous pouvez consulter à l'adresse suivante : **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

---

© 2010 TomTom N.V., Nederland. TomTom® en het logo met twee handen zijn onder andere handelsmerken die eigendom zijn van TomTom N.V. of een van haar dochterondernemingen. Ga naar **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)** voor garanties en licentieovereenkomsten voor eindgebruikers die van toepassing zijn op dit product.

---

---

© 2010 TomTom N.V., The Netherlands TomTom® e il logo delle "due mani", fra gli altri, sono marchi registrati di proprietà di TomTom N.V. o di una delle sue filiali. Consultare **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)** per le garanzie e i contratti di licenza per l'utente finale applicabili a questo prodotto.

---

---

© 2010 TomTom NV, Países Bajos. TomTom™ y el logotipo "dos manos" son marcas comerciales, aplicaciones o marcas registradas de TomTom NV. Nuestra garantía limitada y nuestro acuerdo de licencia de usuario final para el software integrado son de aplicación para este producto; puede consultar ambos en **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**.

---

---

© 2010 TomTom N.V., Países Baixos. TomTom®, i el logotip amb les "dues mans", entre altres, formen part de les marques comercials de TomTom N.V. o d'una de les seves filials. Visiteu **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)** per a obtenir informació sobre les garanties i els acords de llicència d'usuari final d'aquest producte.

---

---

© 2010 TomTom N.V., Holanda. TomTom® e o logótipo das "duas mãos", entre outras, são marcas comerciais detidas pela TomTom N.V. ou por uma das suas subsidiárias. Vá

---

a **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)** para consultar as garantias e o contratos de licença do utilizador final aplicáveis a este produto.

---

© 2010 TomTom NV, Holland. TomTom™ og logoet med "de to hænder" er blandt de varemærker, produkter og registrerede varemærker, der tilhører TomTom International B.V. Vores begrænsede garanti og slutbrugerlicensaftale for indlejret software gælder for dette produkt; begge dokumenter findes på **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**.

---

© 2010 TomTom N.V., Alankomaat. Muun muassa TomTom® ja kaksi kättä -logo ovat TomTom N.V.:n tai sen tytäryhtiöiden omistamia tavaramerkkejä. Katso osoitteesta **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)** tätä tuotetta koskevat takuut ja käyttöehtosopimukset.

---

© 2010 TomTom N.V., Nederland. TomTom®, og de "to hender"-logoen, blant andre, er varemærker eid av TomTom N.V. eller en av deres underleverandører. Vennligst se **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)** for gjeldende garantier og lisensavtaler for sluttbrukere for dette produktet.

---

© 2010 TomTom NV, Nederländerna. TomTom™ och logotypen "två händer" tillhör de varumärken, programvaror eller registrerade varumärken som ägs av TomTom International B.V. Vår begränsade garanti och vårt slutanvändarlicensavtal för inbyggd programvara kan gälla för denna produkt. Du kan läsa dem båda på **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**.

---

© 2010 TomTom N.V., Nizozemsko. TomTom® a logo „dvou rukou“ jsou, mimo jiné, ochranné známky společnosti TomTom N.V. nebo jejích poboček. Navštivte prosím adresu **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**, kde naleznete informace o zárukách a licenčních smlouvách s koncovým uživatelem vztahujících se k tomuto výrobku.

---

© 2010 TomTom N.V., Hollandia. A TomTom®, és a „két kéz” embléma, többek között, a TomTom N.V. vagy leányvállalatai védjegye. A termékre vonatkozó garanciáról és a végfelhasználói licencszerződésekről részleteket a **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)** oldalon olvashat.

---

© 2010 TomTom N.V., Holandia. TomTom™ i logo z dwiema dłońmi, oraz inne, są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy TomTom N.V. lub jednej z jej spółek zależnych. Informacje o gwarancjach i umowach licencyjnych dla końcowego użytkownika tego produktu znajdują się na stronie **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**.

---

© 2010 TomTom N.V., Holandsko. TomTom® a logo „dve ruky” sú okrem ďalších ochranných známok, ktoré vlastní spoločnosť TomTom N.V. alebo jedna z jej dcérskych spoločností. Pozrite si stránku **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**, ak chcete informácie o zárukách a dohody o licencií pre koncového používateľa týkajúce sa tohto produktu.

---

© 2010 TomTom N.V., Madalmaad. TomTom® ja "kahe käe" logo kuuluvad nende kaubamärkide hulka, mille omanikuks on TomTom N.V. või mõni selle filiaal. Tootele kehtivad garantiid ja lõppkasutaja litsentsilepingud leiad aadressilt **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**.

---

© 2010 TomTom N.V., Nyderlandai. TomTom® ir "dviejų plaštakų" formos logotipas, kaip ir daugelis kitų, priklauso TomTom N.V. arba kuriai nors dukterinei įmonei. Apie šiam pro-

duktui taikomas garantijas ir licencijavimo galutiniam vartotojui sutartis skaitykite internete adresu **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**.

---

© 2010 TomTom N.V., Niderlande. TomTom® un "divu rociņu" logotips ir prečzīmes, kas pieder TomTom N.V. vai kādam tā meitas uzņēmumam. Garantijas un gala lietotāja līgumus, kas piemērojami šim izstrādājumam, skatiet vietnē **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**.

---

© 2010 TomTom N.V., Hollanda. TomTom® ve diģer logolar ile birlikte "iki el" logosunun mülkiyeti, TomTom N.V. veya bağılı şirketlerine aittir. Bu ürün için geçerli garanti ve son kullanıcı lisans sözleşmeleri için **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)** sayfasına bakın.

---

© 2010 TomTom N.V., Holanda. TomTom® e o logotipo "duas mãos" entre outros, são marcas comerciais de propriedade da TomTom N.V. ou de uma de suas subsidiárias. Consulte **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)** para obter garantias e contratos de licença de usuário final que se aplicam a este produto.

---

---

#### Data Source

© 2010 Tele Atlas N.V. Based upon:

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2006.

© Ordnance Survey of Northern Ireland.

© IGN France.

© Swisstopo.

© BEV, GZ 1368/2003.

© Geonext/DeAgostini.

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration / © Mapsolutions.

© DAV, violation of these copyrights shall cause legal proceedings.

This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. © Crown copyright and/or database right 2010. All rights reserved. Licence number 100026920.

© Roskartographia

---

---

#### Data Source

© 2010 Tele Atlas North America. Inc. All rights reserved.

---

SoundClear™ acoustic echo cancellation software © Acoustic Technologies Inc.

---

Text to Speech technology, © 2010 Loquendo TTS. All rights reserved. Loquendo is a registered trademark. [www.loquendo.com](http://www.loquendo.com)

---

MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

---

*Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like). An independent license for such use is required. For details, please visit [mp3licensing.com](http://mp3licensing.com)*

---

*Some images are taken from NASA's Earth Observatory.*

*The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.*

*The focus is on Earth's climate and environmental change: [earthobservatory.nasa.gov/](http://earthobservatory.nasa.gov/)*

---

*The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the GPL. A copy of that license can be viewed in the License section. You can obtain the complete corresponding source code from us for a period of three years after our last shipment of this product. For more information, visit [tomtom.com/gpl](http://tomtom.com/gpl) or to call your local TomTom customer support team, visit [tomtom.com/support](http://tomtom.com/support) and upon your request we will send you a CD with the corresponding source code.*

---

*Linotype, Frutiger and Univers are trademarks of Linotype GmbH registered in the U.S. Patent and Trademark Office and may be registered in certain other jurisdictions.*

*MHei is a trademark of The Monotype Corporation and may be registered in certain jurisdictions.*

---